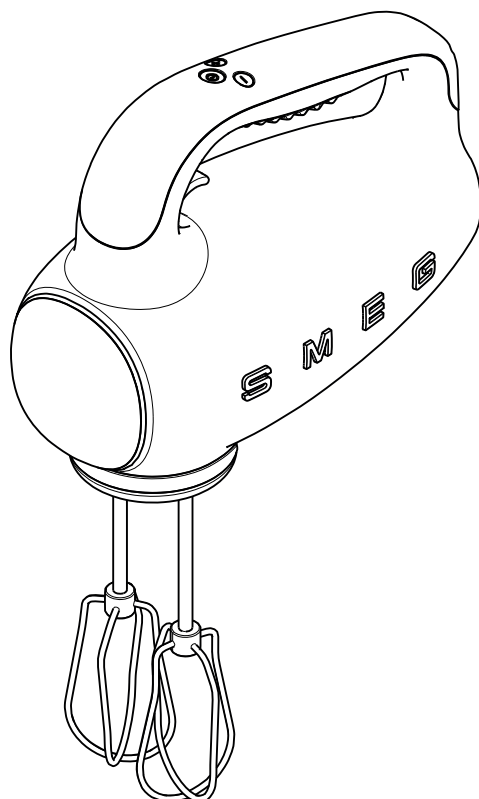


Vážený zákazník,
ďakujeme Vám za zakúpenie ručného šľahača z rady výrobkov spoločnosti SMEG. Voľbou nášho produktu ste sa rozhodli pre riešenie, v ktorom sa snúbi estetika s inovatívnym designom.

Domáce spotrebiče SMEG sa dokonale dopĺňajú s ostatnými výrobkami tejto značky a ponúkajú jedinečné predmety, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou vybavenia Vášho bytu a ozdobou Vašej kuchyne.

Dúfame, že plne oceníte a intenzívne využijete funkcie Vášho spotrebiča.
So srdečným pozdravom,

SMEG a.s.



Model HMF01
Ručný šľahač



Odporúčenie

BEZPEČNOSŤ

Zásadné bezpečnostné odporúčania

Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny, aby ste zaistili bezpečné používanie daného zariadenia.

- Nedotýkajte sa zástrčky mokrymi rukami.
- Zabezpečte, aby k zásuvke napájania, ktorú používate, ostal vždy voľný prístup, pretože len tak môže byť zariadenie v prípade nutnosti odpojené.
- Nikdy neodpájajte zástrčku zo zásuvky ťahaním za kábel, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Pokiaľ by došlo k porušeniu zariadenia, nepokúšajte sa ho opraviť. Vypnite zariadenie, odpojte zástrčku zo zásuvky napájania a spojte sa so zákaznickým servisom spoločnosti Smeg.
- Pokiaľ dôjde k poškodeniu zástrčky alebo kábla, kontaktuje len zákaznický servis spoločnosti Smeg, aby ste tak predišli všetkým možným rizikám.
- Neponárajte dané zariadenie do vody.
- Varovanie: Pred čistením zariadenia odpojte zástrčku.
- Nenechávajte kábel napájania visieť cez hranu stola alebo iné povrchy. Kábel nesmie prísť do kontaktu s horúcimi povrchmi.
- Uchovávajte baliaci materiál (plastové vrecúška) mimo dosahu detí.
- Dané zariadenie môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, sensorickými či mentálnymi schopnosťami len v tom prípade, že sú pod dohľadom alebo boli o jeho bezpečnom použití preškolení a rozumejú rizikám vyplývajúcim z používania daného zariadenia.
- Deti nesmú prísť do kontaktu s daným zariadením.
- Neumiestňujte dané zariadenie do blízkosti elektrických alebo plynových varičov alebo do rozpálenej rúry.
- Overte si, že vo vnútri daného zariadenia nie sú žiadne cudzie predmety.

- Aby ste predišli prehriatiu, ktoré môže spôsobiť šľahanie hutných zmesí, nepokračujte s miešaním s hnetacími hákami cesta dlhšie než 4 minúty. Pred zahájením ďalšieho použitia nechajte zariadenie vychladnúť po dobu 10 minút.
- Skôr ako sa priblížite k častiam daného zariadenia, ktoré sa pri jeho použití pohybujú, vypnite ich a odpojte ich zo zásuvky.
- Nezakrývajte odvetrávanie alebo zdierky na rozptyl tepla.
- Pred spustením daného zariadenia ponorte metly šľahača do misky s potravinami, ktoré chcete šľahať.

Zapojenie daného zariadenia

Uistite sa, že napájanie v zásuvke a jeho frekvencia zodpovedajú hodnotám uvedeným na výrobnom štítku zariadenia umiestneného na jeho spodnej strane. Pokiaľ zástrčka a zásuvka nie sú kompatibilné, spojte sa so zákaznickým servisom spoločnosti SMEG a nechajte si ju vymeniť.

- Dané zariadenie nesmú používať deti. Uchovávajte dané zariadenie a jeho napájací kábel mimo dosahu detí.
- Deti sa nesmú hrať s daným zariadením.
- Pri ponechaní daného zariadenia bez dozoru a pred jeho montážou, demontážou či čistením vždy zariadenie odpojte zo zásuvky.
- Skôr ako sa priblížite k častiam daného zariadenia, ktoré sa pri jeho použití pohybujú, alebo pred výmenou jeho doplnkov, vypnite dané zariadenie a odpojte zo zásuvky.



Použitie v súlade s určením

- Tento ručný šľahač bol navrhnutý na mixovanie, hnetenie a šľahanie vajec alebo šľahačky. Dané zariadenie nepoužívajte inak než na účel, pre ktorý bol vyrobený.
- Dané zariadenie bolo navrhnuté na použitie v domácnostiach alebo podobných prostrediach ako sú:
 - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracoviskách,
 - zariadenia, ktoré poskytujú ubytovanie s raňajkami (bed and breakfast) a ubytovanie pri agroturistike
 - na použitie pre hostí v hoteloch, motelloch a v ďalších typoch ubytovania.
- Ostatné použitie napríklad v reštauráciách, baroch a kaviarňach sa neodporúča.

Zodpovednosť výrobcu

Výrobca odmieta prevziať akúkoľvek zodpovednosť za škody, ktoré boli spôsobené porušením týchto predpisov:

- použitím daného zariadenia iným než predpokladaným spôsobom,
- neprečítaním návodu na použitie,
- neoprávnenými úpravami jednotlivých častí daného zariadenia,
- použitím neoriginálnych náhradných dielov,
- nedodržaním bezpečnostných odporúčaní.



Tieto pracovné pokyny si starostlivo uschovajte na bezpečnom mieste.

Pri akomkoľvek odovzdávaní daného zariadenia iným osobám ich musíte odovzdať spoločne s pracovnými pokynmi.

- Tieto pokyny možno tiež stiahnuť z internetovej stránky spoločnosti SMEG: www.smeg.com.

LIKVIDÁCIA ZARIADENIA

Elektrické zariadenie musí byť likvidované oddelene od ostatného odpadu.



Zariadenia, ktoré majú tento symbol podliehajú smernici Európskej únie 2012/19/EU. Všetky likvidované elektrické a elektronické zariadenia sa musia likvidovať oddelene od domového odpadu ich presunom do príslušného zberného dvora stanoveného štátom. Správnu likvidáciu vyhodnených zariadení zamedzte poškodzovaniu životného prostredia a zdravia. Pre ďalšie informácie o likvidácii vyhodnených zariadení kontaktujte miestne úrady, oddelenie likvidácie odpadov alebo obchod, kde ste dané zariadenie zakúpili.



Popis zariadenia / Montáž / Príkazy

Popis daného zariadenia

- 1 Zdiery pre príslušenstvo
- 2 Rukoväť
- 3 Spínač na uvoľnenie príslušenstva
- 4 Displej rýchlosti a časovača
- 5 Tlačidlo spustenie/zastavenie
- 6 Tlačidlo regulácie rýchlosti
- 7 Šľahače na optimálne spracovanie
- 8 Háky na hnetenie cesta
- 9 Drôtené metly
- 10 Taška na príslušenstvo
- 11 Nohy
- 12 Identifikačný (výrobný) štítok
- 13 Svorka pre stočený kábel napájania

IDENTIFIKAČNÝ ŠTÍTKO

Tento identifikačný (výrobný) štítok uvádza technické dáta, sériové číslo a označenie. Tento štítok sa nesmie nikdy z daného zariadenia odobrať.

PRED PRVÝM UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

- Opatrne dané zariadenie rozbaľte a odstráňte všetky baliace materiály, nálepky a štítky.
- Základňu motora čistite vlhkou utierkou. Všetky súčiastky umyte a dôkladne osušte (viď článok "Čistenie a údržba").



Pred použitím si skontrolujte, že všetky diely sú neporušené.

MONTÁŽ DIELOV

- Šľahače a háky na hnetenie cesta sa musia vložiť na správnu stranu a nie sú vzájomne zameniteľné.
- Vložte šľahač/hák na hnetenie s **okrúhlym** krúžkom do **okrúhlejšej** zdiery.
- Vložte šľahač/hák na hnetenie s **osemhranným** krúžkom do **osemhrannej** zdiery.



Nepoužívajte súčasne dva rôzne typy príslušenstva.

POPIS OVLÁDAČOV A PRÍSLUŠENSTVA

Dané zariadenie má 3 tlačidlá a displej na zobrazenie času a rýchlosti.

Displej	
(4a)	(4b)
	----- Spustený časovač v minútach
Zvolená rýchlosť	 Spustený časovač v sekundách

Tlačidlá			
(5)	 Tlačidlo Zapnutie (ON) - Vypnutie (OFF)		
(6)	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;"> Znižovanie rýchlosti </td> <td style="text-align: center;"> Pridávanie rýchlosti/ Funkcia turbo (podržte tlačidlo stlačené) </td> </tr> </table>	 Znižovanie rýchlosti	 Pridávanie rýchlosti/ Funkcia turbo (podržte tlačidlo stlačené)
 Znižovanie rýchlosti	 Pridávanie rýchlosti/ Funkcia turbo (podržte tlačidlo stlačené)		

Šľahače na optimálne spracovanie

- Toto príslušenstvo používajte na polotuhé cestá, krémy strednej konzistencie, cestá s čokoládovým základom, cestá na pečivo, koláče a cestá na sušienky atď.
- Vždy použite oba šľahače.



Háky na hnetenie cesta

- Toto príslušenstvo používajte na tuhé cestá ako je napríklad cesto na chlieb, pizzu, cesto vaječných cestovín atď.
- Vždy používajte oba háky.


Drôtené metly

- Toto príslušenstvo používajte na krémy v malom množstve, omáčky, majonézy, tiež na vyšľahanie smotany, vajec, nápojov, vaječných bielkov atď.
- Vždy používajte obe metly.



Uistite sa, že misa, ktorú používate je dostatočne veľká a vysoká, a tiež je umiestnená na stabilnej ploche.

Použitie

- Zasuňte zástrčku do zásuvky napájania a displejom prepnutým do polohy (4) Vypnuté (OFF).
- Na aktiváciu pohotovostného režimu (režim Stand-by) stlačte tlačidlo  a na displeji (4a) sa zobrazí 0, a na displeji (4b) 00. Oba displeje budú blikať.



Po 30 sekundách nepoužívania sa displeje vypnú.

- Na spustenie motora z **pohotovostného režimu** a zvýšenie či zníženie rýchlosti stlačte tlačidlo





Displej (4b) začne s načítaním od 01 do 59 a súčasne s tým displej (4a) bude zobrazovať zvolenú rýchlosť.

- Po prvej minúte prevádzky sa displej (4b) vráti na 0 a prvý segment rady ubiehajúcich minút sa rozsvieti, čím bude vyjadrovať, že jedna minúta už uplynula. To sa stane po druhej minúte a ďalej až do 4 minút a 59 sekúnd.

Po uplynutí tejto doby:

- Motor sa automaticky zastaví.
- Displej (4a) bude ukazovať 0.
- Displej (4b) bude blikať a ukazovať 4 minúty a 59 sekúnd.




- Pokiaľ motor stále beží, tak pre návrat do **pohotovostného režimu** stlačte tlačidlo 
- Pokiaľ stlačíte tlačidlo  Zapnutie druhýkrát, tak sa šľahač vypne.



Systém jednoduchého spustenia

Od začiatku spustenia daného zariadenia rýchlosť postupne narastá až do dosiahnutia nastavenej rýchlosti. Tento postup zabraňuje, aby došlo k poškodeniu daného zariadenia či nástrojov a tiež predchádza únikom ingrediencií z použitej nádoby.

Funkcia Turbo

- Pri podržaní tlačidla  1 sekundu dôjde k aktivácii funkcie Turbo: displej (4a) bude ukazovať číslicu 9, displej (4b) bude pokračovať v načítavaní sekúnd. Motor daného zariadenia dosiahne maximálnu povolenú rýchlosť.
- Po uvoľnení tlačidla  sa rýchlosť vráti do pôvodného nastavenia, ktoré sa pôvodne ukazovalo na displeji (4a). Displej (4b) bude pokračovať v načítavaní sekúnd.
- Pokiaľ motor stále beží, tak pre návrat do pohotovostného režimu stlačte tlačidlo zapnutie. 



Návody a tipy

RADY

- Spusťte dané zariadenie pri nízkej rýchlosti, kým nedôjde k premiešaniu ingrediencií. Až potom zvýšte rýchlosť na požadovaný výkon.
- Klimatické podmienky, vonkajšia teplota a teplota či konzistencia daných ingrediencií môžu ovplyvniť čas nutný na prípravu a tiež výsledky práce.
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov pri hnetení tuhého cesta pracujte krúživými pohybmi a skontrolujte, že kvapalné ingrediencie predstavujú minimálne 50 % celkového objemu cesta.



Na prácu s tuhým cestom neprekračujte maximálne množstvo múky 500 gramov a pred ďalším použitím nechajte šľahač vychladnúť po dobu približne 5 minút. Šľahač vypnite ihneď po dosiahnutí správnej konzistencie.



Nádobu, ktorú chcete použiť na šľahanie, umiestnite na stabilnú a rovnú plochu.



Pri spracovaní cesta alebo aj pri nepoužívaní možno dané zariadenie umiestniť na špeciálny držiak.



Ručný šľahač je vybavený snímačom proti preťaženiu, kedy v takomto prípade šľahač vypne. Pokiaľ je toto zariadenie aktivované a na displeji sa objaví blikajúci symbol **--** tak zariadenie vypnite, odpojte a počkajte 10 minút. Potom ho opäť zapojte do elektrického napájania.

ODPORÚČANÉ RÝCHLOSTI



Vezmite, prosím, na vedomie, že uvedené rýchlosti sú len odporúčané a rýchlosť, ktorú zvolíte, závisí od veľkosti misy, ingredienciách, ktoré šľaháte a osobných preferenciách.

Rýchlosť	Funkcia	Príslušenstvo
Nízka 1 - 3	<u>Miešanie</u> Miešanie ingrediencií	
Nízka 1 - 3	<u>Hnetenie</u> Hnetenie kysnutých ciest (chlieb, pizza)	
Stredná 4 - 6	<u>Miešanie / Mixovanie</u> Miešanie a šľahanie tekutých ciest. Mixovanie zmesí s vajcami či maslom (napr. cesto na bábovku).	
Vysoká 7 - 9	<u>Šľahanie</u> Vyšľahanie ľahkých alebo hustých tekutých ciest metlou. Vyšľahanie šľahačky, vaječných bielkov alebo omáčky.	



Na miešanie kysnutých ciest používajte len háky na hnetenie ciest.



ČISTENIE A ÚDRŽBA




Zariadenie pred akýmkoľvek čistením VŽDY odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť. Nikdy základňu motora neponárajte do vody či iných kvapalín.

Táto užívateľská príručka obsahuje pokyny na použitie, čistenie a údržbu daného zariadenia a tiež odporúčania výrobcu. Akýkoľvek iný zásah musí prevádzať pracovník autorizovaného servisného centra.

- Vytiahnite spínač na uvoľnenie príslušenstva (3) smerom nahor a odoberte všetko príslušenstvo.
- Šľahače, háky na hnetenie cesta aj drôtené metly možno bezpečne umývať v umývačke riadu.
- Všetky diely po umytí osušte.
- Základňu motora možno vyčistiť najprv vlhkou utierkou, a potom utrieť do sucha. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne materiály.

Čo urobiť, keď...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Motor ide na nižší výkon, než na ktorý je nastavený.	Cesto v mise je príliš husté.	Odobrať časť cesta, aby sa motor odľahčil.
Motor sa nemôže spustiť.	Nedošlo k zasunutiu zástrčky do napájania.	Zasuňte zástrčku do napájania.
	Stále nedošlo k zapnutiu daného výrobku.	Zapnite (aktivujte) daný výrobok stlačením tlačidla Zapnutie a Vypnutie (ON/OFF).
Metly sa prestanú otáčať a na displeji bliká symbol 	Motor je poškodený.	Spojte sa so servisným centrom.
	Daný výrobok je vybavený ochranným zariadením, ktoré v prípade preťaženia motora prevádzku motora vypne.	Na prevedenie reštartovania zariadenie vypnite, odpojte z napájania a nechajte ho vychladnúť najmenej 10 minút. Potom opäť zapojte zástrčku do zásuvky napájania.
Príslušenstvo nezapadá do svojich zdierok.	Miesto umiestnenia daného príslušenstva nie je správne.	Rešpektujte tvar daného príslušenstva, aby zapadalo do správnej zdierky.



Pokiaľ sa problémy nepodarí vyriešiť, alebo pokiaľ nastanú iné typy porúch, potom sa obráťte na služby popredajných služieb.

Dané zariadenie spĺňa nariadenie Európskej smernice 2014/35/EC, 2014/30/EC a 2009/125/EC.

Súlad s odstavcom 11 Európskej smernice EN60335 bol overený nasledujúcimi prípravami:

A: Drôtené metly: 5 vaječných bielkov. Krátka doba prevádzky: 2 minúty a 20 sekúnd. Rýchlosť 9.

B: Šľahače na optimálne spracovanie: 500 ml smotany. Krátka doba prevádzky: 4 minúty. Rýchlosť 9.

C: Háky na hnetenie cesta: 900 gramov múky + 648 gramov vody. Krátka doba prevádzky: 5 minút. Rýchlosť 9.